



## **Asamblea General**

Distr.  
GENERAL

A/49/7/Add.14\*  
11 de septiembre de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Cuadragésimo noveno período de sesiones  
Temas 10 y 107 del programa

PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1994-1995

MEMORIA DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA LABOR DE LA ORGANIZACIÓN

Fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas

Consecuencias para el presupuesto por programas del  
proyecto de resolución A/49/L.68

Decimoquinto informe de la Comisión Consultiva en Asuntos  
Administrativos y de Presupuesto

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado la exposición presentada por el Secretario General (A/C.5/49/71) de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General, sobre las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/49/L.68, relativo al fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas. En el curso de ese examen, la Comisión Consultiva se reunió con representantes del Secretario General que proporcionaron información adicional.

2. En el párrafo 1 de la exposición del Secretario General se enuncia el alcance del proyecto de resolución. La Comisión Consultiva toma nota de que, según su texto, la Asamblea General, entre otras cosas, decidiría establecer un Grupo de Trabajo de alto nivel de composición abierta que emprendería un examen a fondo de los estudios e informes de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas y de los documentos presentados por los Estados Miembros y por observadores, así como de los estudios e informes de comisiones independientes, organizaciones no gubernamentales, instituciones, estudiosos y otros expertos, sobre cuestiones relacionadas con la revitalización, el fortalecimiento y la reforma del sistema de las Naciones Unidas. En el párrafo 4 de la parte dispositiva se pide al Grupo de Trabajo que comience su labor sustantiva durante

---

\* Publicado nuevamente por razones técnicas.

el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General y presente un informe sobre su labor antes de finalizar ese período de sesiones.

3. La Comisión Consultiva toma nota además de que, según el párrafo 5 del proyecto, se pediría al Secretario General que proporcionase, con cargo a los recursos existentes complementados por un fondo fiduciario para el que podrían solicitarse contribuciones voluntarias, plena asistencia al Grupo de Trabajo, con inclusión de los locales y servicios de apoyo necesarios para que lleve a cabo su labor. La Comisión Consultiva pidió información, que no le fue proporcionada, sobre la suma de las contribuciones voluntarias prometidas o recibidas.

4. Sobre la base de las hipótesis expuestas en los párrafos 3 a 6 de su exposición sobre las consecuencias para el presupuesto por programas (A/C.5/49/71), el Secretario General calcula que los recursos totales necesarios para 1995 ascenderían a 451.100 dólares, mientras que los recursos estimados para 1996 serían de 1.673.400 dólares, con lo que la estimación total sería de 2.124.500 dólares para 1995 y 1996. En el párrafo 7 de la exposición del Secretario General se desglosan los recursos. Según se indica en ese párrafo, del total de los recursos estimados de 2.124.500 dólares, 288.400 dólares se destinarían a gastos de personal, 500.000 dólares a consultores y 1.336.100 dólares a servicios de conferencias.

5. Con respecto a los servicios de conferencias, la Comisión Consultiva toma nota de que según el párrafo 3 a) de la exposición del Secretario General, antes de iniciar su labor sustantiva durante el quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General el Grupo de Trabajo también se reuniría durante el cuadragésimo noveno período de sesiones para examinar cuestiones de organización. La Comisión Consultiva toma nota además, de que, según el párrafo 3 b) de la exposición, si bien el Grupo de Trabajo aun necesitaría establecer la frecuencia de sus reuniones, a fines presupuestarios se partió de la base de que un número limitado de éstas se celebraría en Nueva York durante el período comprendido entre septiembre y diciembre de 1995. Para el período comprendido entre el 1º de enero y septiembre de 1996, se ha previsto que el Grupo de Trabajo celebre una o dos sesiones por semana, hasta un máximo de 78 sesiones. En los incisos b) y e) del párrafo 3 de la exposición del Secretario General figura más información sobre los recursos necesarios por concepto de documentación e interpretación.

6. Como se indica en los párrafos 8 y 10 de la exposición del Secretario General, no se prevé que se necesiten consignaciones de créditos adicionales para los servicios de conferencias, dado que tanto el presupuesto por programas para el bienio 1994-1995 como el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997 incluyen créditos para sesiones adicionales a las que ya figuran en el calendario de conferencias. No obstante, como también se indica en ese párrafo, estas posibilidades de absorción dependen de que el número y la distribución de las sesiones sigan la pauta del año anterior. Sin embargo, a este respecto, el examen realizado por la propia Comisión Consultiva del proyecto de presupuesto por programas para 1996-1997 reveló que la demanda de recursos para servicios de conferencias supera la capacidad; por consiguiente, a juicio de la Comisión Consultiva, es difícil, en este momento, evaluar la repercusión de las reuniones del Grupo de Trabajo en la capacidad de los servicios de conferencias.

7. Con respecto a los recursos de personal, las necesidades previstas, según se indica en el párrafo 7 de la exposición del Secretario General, ascienden a 288.400 dólares para 1995 y 1996. Según el párrafo 5 de la exposición, se estima que se necesitarán recursos de personal para tres meses de trabajo (de un funcionario de categoría P-5, otro de categoría P-4 y otro del cuadro de servicios generales) para realizar las actividades previstas durante 1995, mientras que con respecto a 1996, se estima que se requerirán nueve meses de trabajo de igual número de funcionarios de la misma categoría. Las funciones que deberían desempeñar los funcionarios del cuadro orgánico y el funcionario del cuadro de servicios generales se indican en el párrafo 6 de la exposición del Secretario General. Sobre la base de la información que ha recibido, la Comisión Consultiva cree que un funcionario del cuadro orgánico y otro del cuadro de servicios generales bastaría para desempeñar las funciones necesarias de manera satisfactoria.

8. Como se indica en el párrafo 9 de la exposición del Secretario General, se ha propuesto utilizar consultores para ayudar en la prestación de servicios sustantivos a las reuniones del Grupo de Trabajo. Los gastos se sufragarían con cargo al fondo fiduciario que se ha de crear. La Comisión Consultiva observa que, para los servicios descritos en el párrafo 3 e) de la exposición del Secretario General pueden recurrirse a expertos de que ya dispone la Secretaría. La Comisión Consultiva espera que, cualquiera que sea la fuente de financiación, solamente se utilicen consultores para ámbito de especialización no disponibles en la Secretaría.

9. La Comisión Consultiva toma nota de que según el párrafo 6 del proyecto de resolución, el programa provisional del quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General incluiría un tema titulado "Fortalecimiento del sistema de las Naciones Unidas". La Comisión Consultiva confía en que al llevar a cabo esta iniciativa de la Asamblea se utilice el procedimiento normal de consulta para asuntos que afectan a las demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

10. La Comisión Consultiva recomienda a la Quinta Comisión que informe a la Asamblea General de que, si aprueba el proyecto de resolución A/49/L.68, no se requerirán consignaciones de créditos adicionales para el presupuesto por programas para 1994-1995.

11. En cuanto al bienio 1996-1997, la Comisión Consultiva toma nota del párrafo 10 de la exposición, según el cual el Secretario General espera presentar estimaciones revisadas para 1996-1997 a la Asamblea General "para financiar personal adicional que prestará servicios al Grupo de Trabajo en 1996". A juicio de la Comisión Consultiva, ello no es compatible con lo dispuesto en el párrafo 5 del proyecto de resolución.

-----